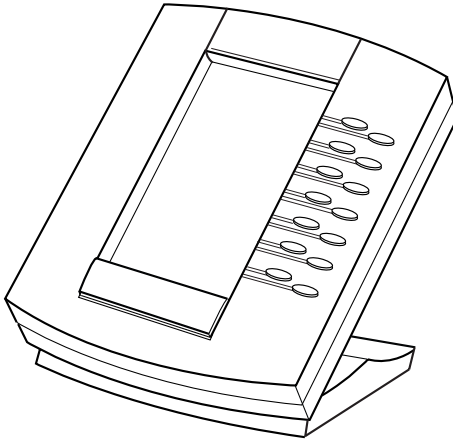


## **Módulo de expansión de color** **SoundPoint®** Guía de inicio rápido

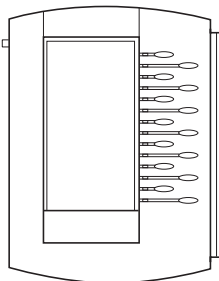


### **Lista de piezas**

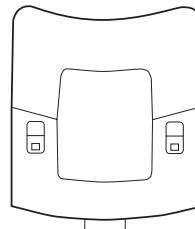
El módulo de expansión de color SoundPoint® IP es una consola de 14 líneas que amplía el potencial de la gestión de llamadas al utilizarse de forma conjunta con el teléfono SoundPoint IP 670.

En el paquete se incluyen los siguientes elementos Módulo de expansión de color SoundPoint IP. Si falta algún artículo, póngase en contacto con su distribuidor de Módulo de expansión de color SoundPoint IP.

#### **Módulo de expansión de color SoundPoint IP**

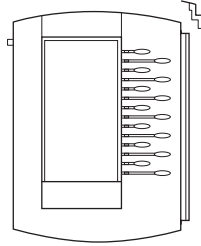
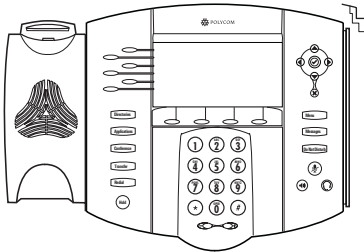


#### **Soporte de la base**

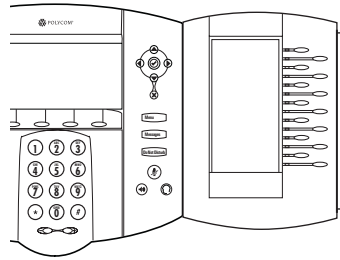
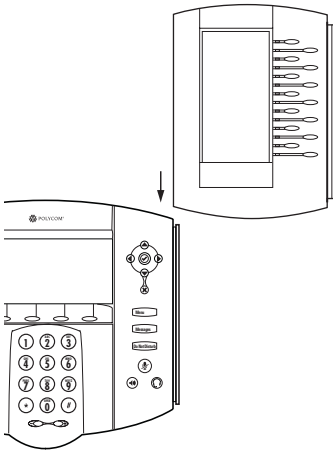


# Instalación

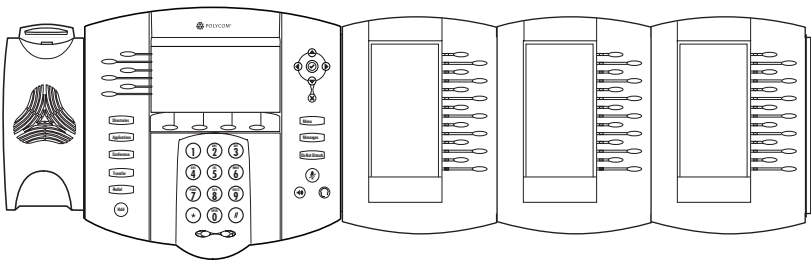
1. Retire el enchufe de goma que se entrega con la unidad del teléfono SoundPoint IP 670 o del módulo de expansión de color.



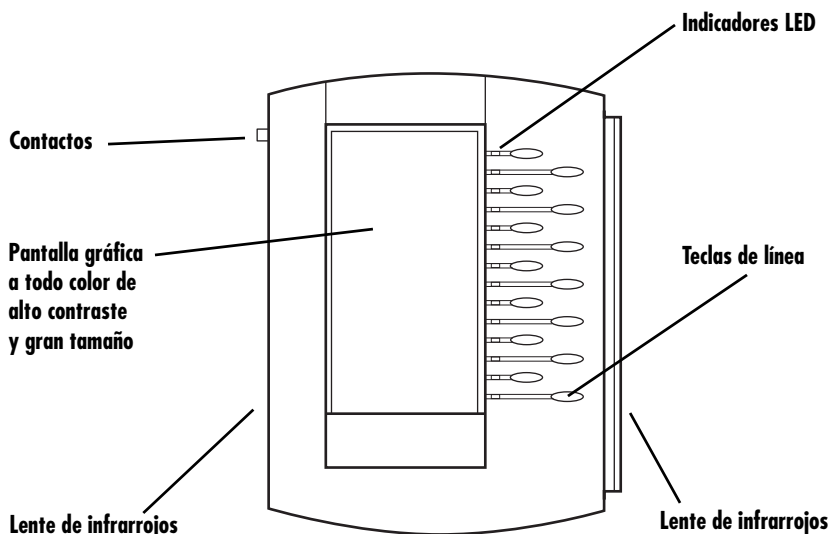
2. Alinee el módulo de expansión en la parte superior de la ranura lateral del teléfono SoundPoint IP 670 y deslice la unidad hacia abajo hasta que quede bien encajado. Conecte el soporte de la base de cada uno de los módulos.



3. Para conectar hasta tres módulos de expansión al mismo tiempo, repita los pasos 1 y 2.



# Características



## Inicio

La alimentación se transfiere directamente desde el teléfono central SoundPoint IP 670 a los módulos de expansión de color de alto contraste desde el momento de su conexión. Las unidades pueden conectarse y desconectarse en todo momento (conexión/desconexión inmediata) de cualquier teléfono central SoundPoint IP 670.

El logotipo de bienvenida aparecerá en la pantalla inmediatamente después de detectarse el módulo de expansión de color. Transcurrido un momento, el logotipo desaparecerá y el módulo de expansión de color de alto contraste se podrá configurar mediante líneas, marcaciones rápidas o números de directorio, según se desee.

Se pueden conectar en cadena hasta tres módulos de expansión a un solo teléfono central, y aumentar así el número total de botones a 48 para los usuarios que hacen un uso intensivo de las funciones de telefonía IP empresarial.

Cada una de las 14 teclas del módulo de expansión cuenta con indicadores LED individuales de dos colores, lo que permite reconocer con facilidad el estado de una línea o llamada. Las teclas pueden programarse como teclas de marcación rápida, teclas de línea o números del directorio.

Póngase en contacto con el administrador del sistema si aparecen errores durante el proceso de configuración, o bien, si la aplicación requiere una configuración específica.

Para obtener información detallada sobre el uso del nuevo Módulo de expansión de color SoundPoint IP con la funcionalidad de línea o marcación rápida, consulte la *Guía del usuario de SoundPoint IP 670*.

# Garantía, copyright y avisos de seguridad

**GARANTÍA LIMITADA.** Polycorn garantiza al usuario final (el "Cliente") que este producto no presenta defectos de fabricación ni de material, siempre que se utilice de forma normal, durante un año a partir de la fecha de adquisición en Polycorn o a través de un distribuidor autorizado.

La única obligación de Polycorn, que se recoge de forma expresa en esta garantía, por elección y a expensas de Polycorn, consiste en reparar el producto o pieza defectuosos, entregar al cliente un producto o pieza equivalente para reemplazar el artículo defectuoso, o de no ser posible ninguna de las dos soluciones expuestas. Polycorn podrá, según su criterio, reembolsar al cliente el importe del precio de compra que haya pagado por el producto defectuoso. Todos los productos reemplazados se convertirán en propiedad de Polycorn. Los productos o partes reemplazadas deben ser nuevos o reacondicionados. Polycorn garantiza cualquier cambio o reparación durante los primeros 90 días desde el envío o durante el resto del periodo de garantía inicial, según corresponda.

Los productos devueltos a Polycorn deben enviarse mediante prepagado y empaquetados adecuadamente por motivos de seguridad, además, se recomienda asegurarlos o enviarlos a través de un servicio de transporte que proporcione un seguimiento del paquete. Polycorn no se responsabiliza de la pérdida ni de los daños que sufra el producto hasta el momento en que reciba el artículo. El artículo reparado o cambiado se devolverá al cliente a expensas de Polycorn en un plazo máximo de 30 días tras la recepción del artículo defectuoso. Polycorn se responsabiliza del riesgo por la pérdida o los daños que se puedan producir hasta que se devuelva el artículo al Cliente.

**EXCLUSIONES.** En los términos no definidos en esta garantía, Polycorn no será responsable en caso de que la comprobación y el examen del supuesto defecto o disfunción del producto revelen que no existe o es resultado de:

- No seguir las instrucciones de instalación, funcionamiento o mantenimiento de Polycorn.
- Modificación o alteración no autorizada del producto.
- Uso no autorizado de servicios comunes de comunicación del operador a los que se accede desde el producto.
- Uso abusivo, incorrección o negligente, así como omisiones del Cliente o de personas bajo su responsabilidad.
- Actos de terceras personas o actos involuntarios, accidentes, incendios, tormentas, subidas de tensión, apagones y otros peligros.

**EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA.** SI UN PRODUCTO POLYCOM NO FUNCIONA COMO SE HA GARANTIZADO ANTERIORMENTE, EL ÚNICO RECURSO DEL CLIENTE ANTE EL INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA SERÁ LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DEL PRECIO DE ADQUISICIÓN PAGADO, A DISCRECIÓN DE POLYCOM. DENTRO DE LOS MARGENES QUE ESTABLECE LA LEY, LAS GARANTÍAS Y RECURSOS PRECEDENTES SON EXCLUSIVOS Y OCUPAN EL LUGAR DE OTROS TÉRMINOS, GARANTÍAS O CONDICIONES, EXPRESOS O TÁCTOS, TANTO DE HECHO COMO POR IMPOSICIÓN LEGAL, ESTATUTARIA O DE OTRO TIPO, INCLUYENDO GARANTÍAS, TÉRMINOS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD, ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO CONCRETO, CALIDAD SATISFACTORIA, CORRESPONDENCIA CON LA DESCRIPCIÓN Y NO INFRACCIÓN, A CUYA RESPONSABILIDAD SE HA RENUNCIADO EXPRESAMENTE. POLYCOM NO ASUMIRÁ NI AUTORIZARÁ A NADIE QUE ASUMA EN SU LUGAR NINGUNA RESPONSABILIDAD RELATIVA A LA VENTA, LA INSTALACIÓN, EL MANTENIMIENTO O EL USO DE ESTE PRODUCTO.

**ACUERDOS DE MANTENIMIENTO.** Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Polycorn para obtener información acerca de los acuerdos de mantenimiento aplicables al producto que ha adquirido.

**ASISTENCIA PARA EL SOFTWARE.** Polycorn proporcionará asistencia para el software que tenga instalado en el producto si se cumplen las siguientes condiciones:

- El producto está en garantía o está incluido en un contrato de mantenimiento de Polycorn.

**INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD Y NORMATIVAS.** Este dispositivo cumple con la parte 15 de la normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pudiera ocasionar un funcionamiento no deseado.

**Nota:** Este equipo está probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de la Clase B, de acuerdo con la parte 15 de la normativa de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable frente a interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no puedan ocurrir interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, que se puede detectar al encender y apagar el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo alguno de los procedimientos indicados a continuación:

1. Reorienta o reubica la antena receptora.
2. Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
3. Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al que está conectado el receptor.
4. Póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico experimentado de radio o televisión. El módulo de expansión de color SoundStation IP está certificado mediante la marca CE. Esta marca indica el cumplimiento con las directivas EC 2006/95/EC y 2004/108/EC. Se puede obtener una copia completa de la Declaración de conformidad en Polycorn Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, REINO UNIDO.

- El producto funciona en una plataforma aprobada y asociada de Polycorn.
- El producto de software es la versión actual principal o siguiente de la versión principal (el formato de las revisiones de software es "x.y.z", teniendo en cuenta que los dos primeros dígitos indican las versiones principales).
- El producto de software incluye una garantía de 90 días, que comprende las actualizaciones del software (pequeñas actualizaciones o correcciones de errores). Para seguir utilizando el servicio de asistencia técnica, la opción más económica es suscribirse a un contrato de mantenimiento.

Las solicitudes de asistencia técnica para el software deberían realizarse a través del distribuidor de Polycorn mediante el cual se ha adquirido el producto.

**LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.** EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN, NI POLYCOM NI SUS PROVEEDORES SE RESPONSABILIZARÁN, TANTO DE FORMA CONTRACTUAL COMO EXTRA CONTRACTUAL (NEGLIGENCIAS INCLUIDAS), DE LOS DAÑOS INCIDENTALES, CONSIGUIENTES, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS DE CUALQUIER TIPO, O BIEN, DE LA PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DAÑOS Y OTRAS PÉRDIDAS FINANCIERAS PROVOCADAS O RELACIONADAS CON LA VENTA, LA INSTALACIÓN, EL MANTENIMIENTO, EL USO, EL RENDIMIENTO, EL FALLO O LA INTERRUPCIÓN EN SUS PRODUCTOS, INCLUSO SI SE HA ADVERTIDO A POLYCOM O A SU DISTRIBUIDOR AUTORIZADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS, Y LIMITAN SU RESPONSABILIDAD A LA REPARACIÓN, CAMBIO O REEMBOLSO DEL PRECIO ABONADO, A DISCRECIÓN DE POLYCOM. ESTA RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD NO SE VERÁ AFECTADA SI ALGÚN RECURSO OFRECIDO EN LA GARANTÍA NO CUMPLE SUS FINES.

**RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD.** Algunos países, estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas ni la limitación de daños incidentales o consiguientes para algunos productos suministrados a los consumidores, o la limitación de la responsabilidad en caso de daños personales, por lo que es posible que la aplicación de las limitaciones y exclusiones anteriores no se apliquen en su totalidad. Cuando no se puedan excluir las garantías implícitas completas, se limitarán a la duración de la garantía por escrito aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales específicos que pueden variar según las leyes locales.

**LEYES APLICABLES.** La Garantía limitada y la Limitación de responsabilidad quedarán sometidas a las leyes del estado de California (EE. UU.), así como a las leyes de los Estados Unidos, con la excepción de los conflictos de principios del derecho. En la aplicación de esta limitación de garantía y responsabilidad no se incluirá la Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de venta internacional de mercancías. Reservados todos los derechos según las convenciones internacional y panamericana sobre el Copyright. Ninguna parte del contenido de este manual puede ser objeto de copia, reproducción o transmisión en ningún formato ni por ningún medio, ni de traducción a otros idiomas ni formatos, en su totalidad o en parte, sin el consentimiento por escrito de Polycorn, Inc. No retire (ni permita que lo haga otra persona) la identificación del producto, el copyright u otros avisos. Polycorn, el diseño del logotipo de Polycorn y SoundPoint son marcas comerciales de Polycorn, Inc. en EE. UU. y en otros países. COPYRIGHT. Reservados todos los derechos según las convenciones internacional y panamericana sobre el Copyright. Ninguna parte del contenido de este manual puede ser objeto de copia, reproducción o transmisión en ningún formato ni por ningún medio, ni de traducción a otros idiomas ni formatos, en su totalidad o en parte, sin el consentimiento por escrito de Polycorn, Inc.

Polycorn® y el diseño del logotipo son marcas comerciales registradas, y Polycorn Módulo de expansión de color SoundPoint IP es una marca comercial de Polycorn, Inc. en EE. UU. y en otros países.

No retire (ni permita que lo haga otra persona) la identificación de producto, el copyright ni ningún otro aviso.

De acuerdo con la parte 15 de la normativa de la FCC, se advierte al usuario que cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por Polycorn Inc. podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

La instalación se debe realizar de acuerdo con todas las reglas nacionales pertinentes de cableado. L'installation doit être exécutée conformément à tous les règlements nationaux applicables au filage électrique.

La toma de corriente a la que se conecta este aparato deberá instalarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible en todo momento.

La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Este aparato digital de la Clase [B] cumple la norma ICES-003 de Canadá. Cet appareil numérique de la classe [B] sera conforme à la norme NMB-003 du Canada. Para evitar descargas eléctricas, no conecte circuitos de tensión extra-baja de seguridad (CTES) con circuitos de voltaje de red de telecomunicaciones (VRT). Los puertos LAN contienen circuitos CTES y los puertos WAN contienen circuitos VRT. Algunos puertos LAN y WAN utilizan conectores RJ-45. Tenga cuidado al conectar los cables.

## Información de contacto:

Póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Polycorn para obtener asistencia.



<http://www.polycorn.com>

Polycorn, Inc. 4750 Willow Road, Pleasanton, CA 94588-2708 EE. UU.

1725-12777-115 Rev. A